|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **User Agreement (i400 Number)**  **使用协议书（国际400号码）**  **User ID使用者编号. [ ]**   |  |  |  | | --- | --- | --- | | 1. **USE TYPE类别** |  |  | |  |  |  | | Activation启用 | Renewal续用 | Deactivation终止使用 | |
| 1. **USER INFORMATION用户资料** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Company Name公司名称: |  | | |
| Registered Address注册地址: |  | | |
| Industry行业: |  | | |
| Contact Name联络人名称: |  | | |
| Contact Number (Office)  办公室电話: |  | Contact Number (Mobile):  移动电话： |  |
| Email Address电邮地址: |  | | |
| Business Registration Number营业执照编号\*: |  | | |

\*Photocopy **must be** provided.

1. **i400 NUMBER DETAILS i400号码明细**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Assigned Numbers申请号码** | **Purpose of Use 用途** | **Use until使用至：** |
| 1. |  |  |  |
| 2. |  |  |  |
| 3. |  |  |  |
| 4. |  |  |  |
| 5. |  |  |  |

User acknowledges that:

使用者确认：

1. No more than five (5) i400 numbers will be assigned to User at any given time.

同一位用户不会同时获分配多于5个国际400号码。

1. User **shall not** resell, distribute, sublicense, assign or otherwise transfer or allow other person(s) to use the assigned i400 number(s).

用户不得转卖、分发、再许可、分配或转让或者以其他形式允许其他人士使用获分配的国际400号码。

1. User **shall not** use the i400 number(s) in such a manner that will be considered as an abuse or fraudulent use thereof.

用户不得以会被视为滥用或欺诈使用的形式使用国际400号码。

1. User **shall** **not** use the i400 number(s) in contravention of the requirements of any applicable laws and regulations.

用户使用国际400号码时不得违反任何适用法律及规条。

1. China Mobile International Limited reserves the right to terminate the i400 number(s) should User be in breach of any of the obligations above.

如有违反以上任何规定，中国移动国际有限公司保留终止使用国际400号码的权利。

1. The Chinese translation of this User Agreement shall be for reference only. In the event of any inconsistency between the English version and the Chinese translation, English version shall prevail.

此使用协议书的中文翻译仅作参考。英文版本及中文翻译如有歧异，概以英文版本为准。

|  |
| --- |
| To be filled in by staff of China Mobile International Limited only  由中国移动国际有限公司职员填写 |
| Signed 签署:  Date 日期:\_\_\_\_ \_\_\_ |

|  |  |
| --- | --- |
| Signed for and on behalf of | |
| [User Name] by 以下人士代表[User Name]签署: | |
| Name姓名: |  |
|  | Authorised Signature授权签署 |
| Title职位: |  |
| Date日期: |  |